

屏東縣政府 函

地址：900219屏東縣屏東市自由路527號
承辦人：吳倩雯
電話：08-7320415 #3678
傳真：08-7320185
電子信箱：a330137@oa.pthg.gov.tw

受文者：屏東縣立來義高級中學

發文日期：中華民國112年11月29日

發文字號：屏府教學字第11268995700號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：實施計畫 (4797033_11268995700_1_4797033_11268995700_1.pdf)

主旨：檢送112學年度「國民中小學閩南語沉浸式教學學科術語對譯工作坊」實施計畫1份，詳如說明，請查照。

說明：

一、依據教育部國民及學前教育署112年11月23日臺教國署國字第1120158500號函辦理。

二、為營造國民中小學學生接觸閩南語的學習環境、建構閩南語沉浸式教學模式，教育部國民及學前教育署委託國立臺南大學持續推動國民中小學閩南語沉浸式教學計畫，以閩南語作為教學語言，提升學生聽、說的能力。為提升教師專業知能，本研習採取概念講述及分組實作方式，協助教師將閩南語沉浸式教學實際運用於課堂。

三、研習資訊：

(一)南區：

1、時間：112年12月15日（星期五）上午10時至下午4時

2、地點：國立臺南大學誠正大樓三樓308教室

(二)參加對象：



1、112學年度參與「國民中小學閩南語沉浸式教學計畫」之學校請推派代表1~3名。

2、對「閩南語沉浸式教學計畫」有興趣之現職教師。

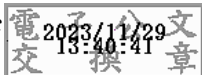
四、實施計畫詳如附件，請學校核予參加南區場次教師公(差)假出席，倘有課務得派代，全程參加人員核給研習時數5小時。

五、請至「全國教師在職進修資訊網」(<https://www3.inservice.edu.tw/>)報名，課程代碼：南區4120417。

六、如有相關問題，請逕洽國立臺南大學本土語文教育資源中心楊琇雯小姐，電話：(06)2146617。

正本：各高國中、各國小、本縣各私立高中學校(國中部)

副本：本府教育處學務管理科、本土語文指導員陳麗雀老師、本土語文指導員林秀玲老師、本土教育教學資源中心



本案依分層負責規定授權業務主管決行



112 學年度國民中小學閩南語沉浸式教學 學科術語對譯工作坊實施計畫

壹、依據：教育部國民及學前教育署推動國民小學及國民中學本土教育補助要點及教育部國民及學前教育署委辦之「國民小學及國民中學閩南語沉浸式教學推動計畫」。

貳、目的：

- 一、提升閩南語教學師資專業知能。
- 二、精進教師閩南語沉浸式教學能力。
- 三、建構閩南語沉浸式教學模式。

參、辦理單位：

- 一、主辦單位：教育部國民及學前教育署
- 二、承辦單位：國立臺南大學本土語文教育資源中心

肆、辦理時間與地點：

一、【北區】

時間：112 年 12 月 13 日（星期三）上午 10 時至下午 4 時

地點：國立臺灣師範大學進修推廣學院 305 教室

二、【南區】

時間：112 年 12 月 15 日（星期五）上午 10 時至下午 4 時

地點：國立臺南大學誠正大樓三樓 308 教室

伍、參加對象：

- 一、112 學年度參與「國民中小學閩南語沉浸式教學計畫」之學校請推派代表 1~3 名。
- 二、直轄市、縣（市）推薦教學優良之校長、主任或教師。
- 三、有興趣瞭解「閩南語沉浸式教學計畫」之現職教師。

陸、辦理內容：

一、課程內容

- （一）本培訓安排閩南語沉浸式教學課程之教學知能，並結合學科

術語對譯等相關課程，研習方式採取概念講述及分組實作，從根本解決問題，並以能實際運用於課程為原則，力求使閩南語沉浸式教學基礎更加紮實。

(二) 因場地及人數限制，北區場次人數上限為 40 位；南區場次人數上限為 80 位。

二、課程表

研習時間	研習內容	講師
09：30-10：00	報到及資料領取	
10：00-12：00	閩南語詞彙對譯原則說明	程俊源 教授 國立臺中教育大學
12：00-13：00	午餐	
13：00-16：00	學科術語對譯應用： 分組教學設計及分享	閩南語教學及相關專長講師群
16：00	綜合座談	

柒、報名方式及說明：

一、請確認欲參加之場次，並於「全國教師在職進修資訊網」(<https://www3.inservice.edu.tw/>)報名，以利核發研習時數。全程參加本研習人員，核給研習時數 5 小時，並請所屬單位惠予公(差)假出席。

二、報名日期：即日起至 112 年 12 月 11 日(星期一)止。

三、聯絡電話及電子信箱：國立臺南大學本土語文教育資源中心

楊琇雯小姐 / 06-2146617 / wen945945@gmail.com

捌、經費來源：

各直轄市政府、縣(市)政府業務承辦人及學校之參與人員差旅費，由所屬服務機關支應，其餘經費由教育部國民及學前教育署「國民小學及

國民中學閩南語沉浸式教學推動計畫」經費核支。

玖、本計畫經教育部國民及學前教育署核定後實施，未盡事宜得另函補充修正之。

壹拾、地點及交通資訊：

【南區】

會場：國立臺南大學府城校區（臺南市中西區樹林街二段 33 號）

（一）搭乘高鐵轉搭公車：

由2號出口處，搭乘[31號公車]，往市政府高鐵接駁快捷公車，20分鐘一班。欲到本校「府城校區」者，請在「延平郡王祠站」下車，車程約25分鐘，再沿樹林街二段步行進入本校北側校門。

（二）搭乘火車轉搭公車或步行：

1. 搭[88號觀光巴士]至「延平郡王祠站」下車，沿樹林街二段步行進入本校北側校門。
2. 搭[0右號]市區巴士至體育公園站下車，沿健康路一段 170 巷步行進入本校南側校門。
3. 自火車站步程約20分鐘，可循火車站前站左轉，沿北門路直行，經過東門圓環，繼續直行至大同路一段，接樹林街二段（右轉），經過南大附小抵達本校。

（三）自行開車：

國道1由仁德交流道下高速公路（往臺南市區），可循東門路直行，沿東門城直行，經過東門圓環往左南行大同路，接樹林街二段（右轉），經過南大附小抵達本校。

★南區場次校園地圖(臺南大學府城校區)：



【北區】

會場：國立臺灣師範大學進修推廣學院(臺北市大安區和平東路一段129號)

(一)搭乘捷運：

- 捷運古亭站

中和新蘆線〈橘線〉、松山新店線〈綠線〉於『古亭站』五號出口直行約八分鐘即可到達。

- 捷運台電大樓站

松山新店線〈綠線〉於『台電大樓站』三號出口，師大路直行約十分鐘

即可到達。

- 捷運東門站

淡水信義線〈紅線〉、中和新蘆線〈橘線〉於『東門站』五號出口，麗水街直行約十四分鐘即可到達。

(二) 搭乘公車：

和平幹線(原15)、18、復興幹線(原74)、235、237、254、278、295、662、663、672、907、0南在「師大站」或「師大綜合大樓」下車。

0東、0南、20、22、38、204、1503、信義幹線在「信義永康街口(捷運東門站)」下車，麗水街直行約十四分鐘即可到達。

★北區場次校園地圖(臺灣師範大學圖書館校區)：

